

飲茶ディナー
Dim Sum Dinner
飲茶套餐

特色拼盤	前菜五種盛り合わせ Assorted Appetizers
越南春卷	ベトナム春巻 Deep-Fried Spring Roll Vietnam Style
魚翅雲吞湯	フカヒレ入り雲吞スープ Double Boiled Shark's Fin Soup with Wonton Soup
脆皮鶏	パリパリチキン Crispy Roasted Chicken Cantonese Style
飲茶三蒸籠	牛肉焼売と海老蒸し餃子、小籠包 SIU-MAI and Steamed Shrimp Dumplings and Shao-Long-Pao
黒椒炒牛柳	牛フィレ肉の黒胡椒炒め Sautéed Filet of Beef in Black Pepper
美乃滋明蝦玉	海老のマヨネーズソース Sautéed Shrimp in Mayonnaise Sauce
什錦炒飯	五目炒飯 Mixed Fried Rice
甜點	デザート Dessert

お一人様/Per Person
4,800

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

選ndeチャイナ

Casual Dinner with Choice

【前菜】

什錦拼盤	前菜の盛り合わせ	Assorted Appetizers
------	----------	---------------------

【スープ】

以下のお料理から**1品**お選びください

Please choose Corn Soup or Hot and Sour Soup.

粟米湯	◇ つぶつぶコーンスープ	Corn Soup
酸辣湯	◇ サンラータン	Hot and Sour Soup

【点心】

以下のお料理から**3品**お選びください

Please choose 3 dim sum from bellow.

脆皮炸春捲	◇ 春卷	Deep-Fried Spring Roll
燒賣	◇ 燒賣	SIU-MAI
蒸蝦餃	◇ 海老餃子	Steamed Shrimp Dumplings
蘿蔔糕	◇ 大根もち	Radish Rice Cake
水餃子	◇ 水餃子	Boiled Meat Dumplings
炸魷魚	◇ イカゲソの唐揚げ	Deep-Fried Squid Tentacle

【料理】

以下のお料理から**3品**お選びください

Please choose 3 dishes from bellow.

青椒牛肉絲	◇ チンジャオニューロース	Sautéed Shredded Beef with Green Peppers
金醬牛肉絲	◇ 牛肉の味噌炒め 生野菜包み	Sautéed Shredded Beef in Bean Paste Served with Wrapped in Lettuce
麻婆豆腐	◇ 麻婆豆腐	Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce
海鮮豆腐	◇ 海の幸と豆腐の煮込み	Braised Beef and Bean Curd in Oyster Sauce
糖醋豬肉	◇ 酢豚	Sweet and Sour Pork
回鍋肉	◇ ホイコーロー	Fried Sliced Pork with Cabbage
鼓汁蒸排骨	◇ 豚スペアリブの黒豆蒸し	Steamed Pork Spare Ribs
辣子雞	◇ 鶏肉の唐辛子炒め	Sautéed Chicken with Chili Pepper
台湾風炸雞	◇ 鶏の唐揚げ	Deep-Fried Chicken
乾燒蝦仁	◇ エビのチリソース	Braised Shrimp in Chili Sauce
宮保鮮魚	◇ 白身魚の甘辛炒め	Sautéed Fish in Sweet and Chili Sauce
炒青菜	◇ 青野菜の炒め	Sautéed Green Vegetables

【麺・飯】

以下のお料理から**1品**お選びください

Please choose Mixed Fried Rice or Fried Noodles with Vegetable.

什錦炒飯	◇ 五目入り炒飯	Mixed Fried Rice
炒麵	◇ 色々野菜のあんかけ焼きそば	Fried Noodles with Vegetable

【デザート】

杏仁豆腐・菓子	杏仁豆腐と菓子	Cold Sweet Almond Jelly and Baked Goods
---------	---------	---

お一人様/Per Person

4,800

※お選びいただく料理は、テーブルごとにご注文お願い致します。

※ Please choose the same dish in one table.

* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

選ndeチャイナ デラックス Casual Dinner with Choice Deluxe

【前菜】		
什錦拼盤	前菜の盛り合わせ	Assorted Appetizers
【スープ】		
以下のお料理から 1品 お選びください		Please choose 1 Soup from bellow.
栗米湯	つぶつぶコーンスープ	Corn Soup
酸辣湯	サンラータン	Hot and Sour Soup
海鮮燴魚翅	☆ フカヒレと海の幸入りスープ	Shark's Fin Soup with Seafood
干貝八珍魚翅	☆ 干し貝柱とフカヒレ入り五目スープ	Shark's Fin and Dried Scallop Soup with Chop-Suey
【点心】		
以下のお料理から 3品 お選びください		Please choose 3 dim sum from bellow.
脆皮炸春捲	春卷	Deep-Fried Spring Roll
蒸蝦餃	海老餃子	Steamed Shrimp Dumplings
蘿蔔糕	大根もち	Radish Rice Cake
牛肉燒売	☆ 牛肉燒売	Beef SIU-MAI
小籠包双味	☆ 小籠包二種類	Shao-Long-Pao
炸蟹拑	☆ 蟹爪の揚げ物 (1個)	Deep-Fried Breaded Crab Claw
煎腐皮	☆ 五目餡の湯葉はさみ焼き (2枚)	Deep-Fried Yuba with Pork Shredded
越南春卷	☆ ベトナム春巻き (2本)	Deep-Fried Spring Roll Vietnam Style
【料理】		
以下のお料理から 3品 お選びください		Please choose 3 dishes from bellow.
青椒牛肉絲	チンジャオロース	Sautéed Shredded Beef with Green Peppers
糖醋豬肉	酢豚	Sweet and Sour Pork
辣子鷄	鶏肉の唐辛子炒め	Sautéed Chicken with Chili Pepper
麻婆豆腐	麻婆豆腐	Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce
炒青菜	青野菜の炒め	Sautéed Green Vegetables
生菜包牛粒	☆ 牛肉の炒め 生野菜包み	Sautéed Shredded Beef in Served with Wrapped in Lettuce
黑椒炒牛柳	☆ 牛フィレ肉の黒胡椒炒め	Sautéed Filet of Beef in Black Pepper
蠔油滑牛柳	☆ 牛フィレ肉のオイスターソース炒め	Sautéed Filet of Beef in Oyster Sauce
紅燒猪脚	☆ てびちの台湾風煮込み	Braised Pork Leg Taiwanese Style
脆皮鷄	☆ パリパリチキン	Crispy Roasted Chicken
蒸魚塊	☆ 白身魚の蒸し特製ソース	Steamed Whitefish and Bean Curd with Sweet and Sour Sauce
蟹肉豆腐	☆ 蟹肉と豆腐の煮込み	Braised Bean Curd with Crabmeat
蟹肉扒扇貝	☆ ホタテの蟹肉あんかけ	Boiled Scallops with Crabmeat Sauce
XO醬魷魚	☆ イカと野菜のXO醬炒め	Sautéed Squid and Vegetables
生汁蝦仁	☆ エビのマヨネーズ	Sautéed Shrimp in Mayonnaise Sauce
【麺・飯】		
以下のお料理から 1品 お選びください		Please choose Mixed Fried Rice or Fried Noodles with Vegetable.
什錦炒飯	五目入り炒飯	Mixed Fried Rice
炒麵	色々野菜のあんかけ焼きそば	Fried Noodles with Vegetable
【デザート】		
杏仁豆腐・菓子	杏仁豆腐と菓子	Cold Sweet Almond Jelly and Baked Goods

お一人様/Per Person

6,100

※お選びいただく料理は、テーブルごとにご注文お願い致します。

※ Please choose the same dish in one table.

* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

ダイヤモンド
Diamond
鑽石

特色拼盤	前菜盛り合わせ Assorted Appetizers
香炸双味	蟹爪の揚げ物とイカスミ春巻き Deep-Fried Breaded Crab Claw and Spring Roll with Squid Ink
燉鶏散翅	ふかひれと花しいたけ入り蒸しスープ Double Boiled Shark's Fin with Mushroom Soup
時菜炒牛柳	牛フィレ肉と色々野菜のオイスターソース炒め Sautéed Filet of Beef in Oyster Sauce
姜葱蒸魚塊	白身魚の蒸し物 特製ソースがけ Steamed Fish with Original Sauce
乾焼鮮蝦	海老のチリソース煮 Braised Shrimp in Chili Sauce
搾菜肉絲炒麵	豚肉とザーサイのあんかけ焼きそば Fried Noodles Topped with Pork and Zha cai
甜點	デザート Dessert

お一人様/Per Person
8,300

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

クリスタルコース
Crystal Course
水晶

彩色拼盤	台湾式焼物入り前菜7種盛り合わせ Assorted Appetizers
北京烤鴨子	北京ダック (1本) Pecking Duck (1本)
排翅湯餃	ふかひれの姿入り餃子スープ Double Boiled Shark's Fin and Dumpling Soup (Whole)
黄蕪炒魷魚	黄ニラ 剣先烏賊の野菜炒め Sautéed Squid with Yellow Leek
XO醬牛排	牛フィレ肉のXO醬ソース Sautéed Filet of Beef in XO Sauce
酥皮蝦捲	海老のパイ包み揚げ 二種の南国ソース仕立て Deep-Fried Shrimp Wrapped in Pie With Two Kinds of Sauces
什錦炒飯	五目入り炒飯 Mixed Fried Rice
美點拼盤	台湾カステラ入りデザート盛合わせ Assorted Dessert Plate

お一人様/Per Person
10,000

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費稅